

## 植物園的臺灣原住民族植物系列（四）

文·圖／嚴新富

### 摘要

海埔薑、苦林盤、臭娘子及樹青等植物位於本館植物園中的隆起珊瑚礁區，本區是恒春半島的生態展示區之一，當地主要有排灣族及阿美族生活其中，但本區的植物亦會生長在臺東縣蘭嶼，因此，本文就這些植物與這些原住民朋友發生的民族植物故事做論述，並標記內文所訪談的部落或參考文獻，以提供進一步參考。

關鍵詞：臺灣原住民族、海埔薑、苦林盤、臭娘子、樹青、植物利用

## 隆起珊瑚礁區（二）

恒春半島主要居住的原住民是排灣族，海岸地區則另有阿美族生活其中。雖然本文所述及的植物位在本館植物園的隆起珊瑚礁區，但有些植物也會生長在臺東縣蘭嶼鄉，因此也會與達悟族（雅美族）發生密切關係。本文就這些植物與這些原住民朋友發生的民族植物故事做論述，並標記內文所訪談的部落或參考文獻，以提供進一步參考。

### 海埔薑（*Vitex rotundifolia* L. f. 馬鞭草科）與臺灣原住民

#### 衣飾用：

排灣族婦女會取海埔薑的葉片拿來做頭飾（屏東縣三地門鄉舊達來部落）。

#### 藥用：

海埔薑是排灣族常用的藥用植物。南排灣族人以枝葉水煮後飲用，味苦，用來治胃痛（鄭等，2004）；也有族人取老莖用刀切成塊狀，再加水煎服用來治腹痛（王等，1995）；族人也用含羞草、海埔薑煮來當茶喝，用以解宿醉（屏東縣牡丹鄉旭海部落）；產婦也用來洗澡，可以保養身體（屏東縣三地門鄉舊達來部落）。

#### 漁獵用：

阿美族人摘取海埔薑葉片用來洗水鏡（花蓮縣豐濱鄉港口部落）。

#### 祈福避邪：

達悟族人在做惡夢後，會以海埔薑綁上硨磲貝，再掛上枝條用以詛咒惡靈，以求帶來好運（鄭及呂，2000）。海埔薑也是排灣族人用來避邪的植物（屏東縣滿州鄉港仔部落）。

### 苦林盤（*Clerodendrum inerme* (L.) Gaertn. 馬鞭草科）與臺灣原住民

#### 藥用：

達悟族人取苦林盤烘熱後，擦或外敷，用來治肌肉酸痛（漁人部落）。

#### 祈福避邪：

達悟族人會將苦林盤種在豬舍邊，希望豬隻像它一般分枝繁多，用來祈求六畜興旺；也有族人把它種在芋田，以祈求水芋像苦林盤般，耐鹽害且不怕蟲害（鄭及呂，2000）。另有族人在為豬、羊祈福之後，將苦林盤放在家屋宗柱上，並加上雞羽翼，用以祈福家禽、家畜生長良好（臺大，2008）。

## 臭娘子 (*Premna obtusifolia* R. Brown 馬鞭草科) 與臺灣原住民

### 住屋用：

臭娘子的主幹可提供達悟族人做住屋、船屋的支柱（鄭及呂，2000）。因材質硬，族人會取粗大而直者，當家屋的柱子（漁人部落）。排灣族人也認為它長大後心材硬如牛角，連白蟻都不會啃食，可當房屋柱子（鄭等，2004）。

### 日常生活：

臭娘子是達悟族人的柴火（椰油部落）。

### 藥用：

達悟族人取臭娘子葉片烘熱後外敷，或搓揉患處，用來治筋骨酸痛（漁人部落）。

### 農業用：

達悟族人取臭娘子做圈圍雞、豬的柵欄（椰油部落）。

### 祈福避邪：

排灣族的巫婆用臭娘子來驅趕惡魔，為生存者祈福（臺大，2008）。

## 樹青 (*Planchonella obovata* (R. Brown) Pierre 山欖科) 與臺灣原住民

### 衣飾用：

達悟族人取樹青堅硬的枝幹，製作織布工具的刀狀打棒（鄭及呂，2000）。

### 住屋用：

排灣族人用樹青來當蓋房子之柱、樑桁等（鄭等，2004）。

### 日常生活：

因樹青的火力旺且耐燒，是排灣族（鄭等，2004）及達悟族良好的柴薪（鄭及呂，2000）。達悟族用於熔解銀器製作銀盃（鄭及呂，2000）。

排灣族人取心材製煙斗，色澤美且愈薰愈黑愈亮（鄭等，2004）。也是排灣族人用來當杵的材料（臺東縣金峰鄉金崙部落）。

### 漁獵用：

因樹青的柴火不易熄滅，達悟族人捕飛魚時放在船尾掌舵之處的陶甕中，做為火種(otongan)（椰油部落）。在飛魚季之前，族人會事先砍其樹幹製作成火種，以便出海捕飛魚時，用來引火之用（鄭及呂，2000）。

樹青也是達悟族人用來做槳（朗島部落）及槳架（椰油部落）的材料。

### 農耕用：

達悟族人取樹青堅硬的枝幹，製作水芋的收穫棒（鄭及呂，2000）。因材質硬，也有族人用來做鐮刀柄、斧頭柄、鋤頭柄等（椰油部落）。

### 傳統禮俗：

達悟族人取樹青堅硬的枝幹，製作象徵年長婦女權威的禮杖（鄭及呂，2000）。

### 其他用途：

達悟族人取樹青堅硬的枝幹，製作木刀及長棍（babalou）類等木製武器（鄭及呂，2000）。

### 參考文獻

王相華、林金雄、潘清連、潘順勇（編），1995。民俗植物—恆春社頂部落。臺灣省林業試驗所。

國立臺灣大學原住民族研究中心（簡稱臺大），2008。臺灣原住民族生物誌植物篇。行政院原住民族委員會計畫報告。

鄭漢文、王相華、鄭惠芬、賴紅炎，2004。排灣族民族植物，340頁。臺北市：行政院農委會林業試驗所。

鄭漢文、呂勝由，2000。蘭嶼島雅美民族植物。臺北市：地景出版社。



圖 1. 海埔薑又名單葉蔓荊，果實是中藥材的蔓荊子，生長在海邊沙灘上。



圖 2. 海埔薑的花序；單葉，全緣，葉呈灰白色。



圖 3. 苦林盤的花冠稍作二唇狀，左右對稱；花蕊長度約為花冠長度的 2 倍。



圖 4. 苦林盤的果實



圖 5. 臭娘子盛花的狀況，開花時會吸引蝴蝶來吸花蜜。



圖 6. 結實纍纍的臭娘子



圖 7. 樹青又名山欖，葉叢生枝頂且葉背具黃金狀褐色絨毛，是它的辨識特徵。



圖 8. 樹青結果的枝條